



Internationale Gesellschaft für historische und
systematische Schulbuch- und Bildungsmedienforschung e.V.

International Society for Historical and Systematic
Research on Textbooks and Educational Media e.V.

Europa und Bildungsmedien / Europe and Educational Media

Jahrestagung 2018 der Internationalen Gesellschaft
für historische und systematische Schulbuch- und Bildungsmedienforschung e.V. (IGSBI)
in Zusammenarbeit mit dem Forschungs- und Dokumentationszentrum zur Südtiroler
Bildungsgeschichte – Fakultät für Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen

Annual Conference 2018 of the International Society
for Historical and Systematic Research on Textbooks and Educational Media e.V. (IGSBI)
in Cooperation with the Research and Documentation Center for South Tyrolean History of
Education – Faculty for Education at the Free University of Bozen-Bolzano

5. – 7. Oktober 2018

Ort / Place:

Fakultät für Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen /
Faculty of Education at the Free University of Bolzano
Missionshaus in der Dante Straße 4 (neben dem Hauptgebäude der Fakultät /
next to the main building of the Faculty)
Raum / Room G 1.01
39042 Brixen / Bressanone, Italien / Italy



Fakultät für Bildungswissenschaften

Facoltà di Scienze della Formazione

Facoltà de Scienze dla Formazion

Brixen

Bressanone

Persenon

Programm / Program

Freitag / Friday, 05.10.2018

13:30 – 14:00 Begrüßung / Address of Welcome:
Annemarie Augschöll Blasbichler (Freie Universität Bozen, Italien)
Michael Gaidoschik, Studiendekan / Dean (Freie Universität Bozen, Italien)
Eva Matthes (Universität Augsburg, Deutschland)

14:00 – 14:45 Eröffnungsvortrag / Opening Lecture:
Werner Weidenfeld (Ludwig-Maximilians-Universität München, Deutschland):
Aktuelle Herausforderungen für Europa

14:45 – 15:00 Kaffeepause / Coffee Break

Moderation / Chair: Eva Matthes

15:00 – 18:15 Historische Beiträge zum Thema / Historical Contributions to the Topic

15:00 – 15:30 Peter Menck (Universität Siegen, Deutschland):
 Die paneuropäischen Schulbücher des Johann Amos Comenius

15:30 – 16:00 Maik Fiedler (Georg Eckert Institut, Braunschweig, Deutschland):
 Europa expandiert – die Verteilung der Welt im deutschen Schulbuchwissen (1800–1918)

16:00 – 16:30 Ekaterina Romashina (Tula State Lev Tolstoy Pedagogical University, Russian Federation):
 Within and Without: European Images in Russian Primers and Basal Readers from the Second Half of the 19th to the Early 20th Centuries

16:30 – 17:00 Walter Müller (Julius-Maximilians-Universität Würzburg, Deutschland):
 EURO-Visionen in Schulwandbildern aus 100 Jahren

17:00 – 17:15 Kaffeepause / Coffee Break

Moderation / Chair: Katri Annika Wessel

17:15 – 17:45 Attila Nóbik (University of Szeged, Hungary):
 Constructing European Identity in Hungarian History of Education Textbooks (1868–1945)

17:45 – 18:15 Jan Van Wiele (Tilburg University, The Netherlands): Europe and Islam:
 The Making of an Image in Belgian Catholic Religious History Textbooks (1870–1950)

18:15 – 18:45 Europäische Erinnerungsorte in Bildungsmedien

18:15 – 18:45 Andreas Hiller (Jena, Deutschland): Europäische Erinnerungsorte
 in deutschen Bildungsmedien: Fallstudien zu Thematisierungs- und Vermittlungsformen

Moderation / Chair: Annemarie Augschöll Blasbichler

18:45 – 19:45 Bildungsmedien und sprachliche Vielfalt / Educational Media and Linguistic Diversity

18:45 – 19:15 Britta Juska-Bacher (Pädagogische Hochschule Bern, Schweiz):
 Schweizer Fibeln im Spannungsfeld von sprachlicher Regionalität und Internationalität

19:15 – 19:45 Ewa Andrzejewska (Uniwersytet Gdański, Polen): Auf dem Wege für den Erhalt der sprachlichen Vielfalt
 Europas – Lehrwerke für die Regionalsprache Kaschubisch

Samstag / Saturday, 06.10.2018

09:00 – 11:00 Workshop of the Reading Primers Special Interest Group: Catechism Primers in Europe

*Moderation / Chair: Britta Juska-Bacher (Pädagogische Hochschule Bern, Schweiz),
Tuija Laine (University of Helsinki, Finland), Wendelin Sroka (Essen, Deutschland)*

The workshop will include brief presentations on "The Catechism Primer: a Transnational, and Pluri-Confessional Educational Medium" (Wendelin Sroka), "Catechism Primers in Europe' – Features of an RP-SIG Publication Project" (Britta Juska-Bacher), "Catechism Primers – a North European Perspective" (Tuija Laine) and "Two Swiss Catechism Primers – a Text Proposal" (Britta Juska-Bacher).

11:00 – 11:15 Kaffeepause / Coffee Break

Moderation / Chair: Vitaly Bezrogov

11:15 – 17:45 *Darstellung Europas in Bildungsmedien unterschiedlicher Fächer / Depiction of Europe in Educational Media for Different Subjects*

11:15 – 11:45 Marta Smykała (Universität Rzeszow, Polen):
Der Europa-Gedanke im Schulbuch und im Schulalltag der gymnasialen Oberstufe (Lyzeum) in Polen

11:45 – 12:15 Bente Aamotsbakken (University College of Southeast Norway):
Norway – a Nation too Independent for Europe?

12:15 – 12:45 Péter Bagoly-Simó / Yvonne Behnke (Humboldt-Universität zu Berlin, Germany):
Europe Reconfigured. Representation of a Continent in Hungarian Geography Textbooks

12:45 – 14:00 Mittagspause / Lunch Break

Moderation / Chair: Sylvia Schütze

14:00 – 14:30 Virpi Kivioja (University of Turku, Finland): Finland versus Europe?
Exploring Depictions of Europe in Finnish Geography School Textbooks from the Cold War Era

14:30 – 15:00 Katja Gorbahn (Universität Aarhus, Dänemark): Europa, Nation und Region – Identitätskonstruktionen
in Bildungsmedien für das historische Lernen in der dänisch-deutschen Grenzregion

15:00 – 15:30 Felix Löcherer (Universität Augsburg, Deutschland):
Das Bild der neuzeitlichen Geschichte Europas in türkischen Schulgeschichtsbüchern 1945–2015

15:30 – 16:00 Enis Sulstarova (University of Tirana, Albania): "Return to Europe" and *Antemurale* Myths in Public Dis-
courses and Textbooks of Transitional Albania

16:00 – 16:15 Kaffeepause / Coffee Break

Moderation / Chair: Jan Van Wiele

16:15 – 16:45 Liisa Laukkanen (Universität Jyväskylä, Finnland) / Katri Annika Wessel (Ludwig-Maximilians-Universität
München, Deutschland):
Was weiß das Sprachlehrbuch von Europa? Eine Spurensuche aus zwei Perspektiven

16:45 – 17:15 Stefan J. Schustereder (University of Bonn, Germany / Linnéuniversitetet Kalmar-Växjö, Sweden /
Theodor-Schwann-Kolleg, Neuss, Germany): Depicting the Eurocentric Self?
(Post-)Colonial Stereotyping in Textbooks for English as a Foreign Language

17:15 – 17:45 Mare Mürsepp (Tallinn, Estonia): European Literature in Primary School Textbooks in Estonia

17:45 – 18:15 *Präsentationen von Europa in neuen Bildungsmedien, Teil 1*

17:45 – 18:15 Anja Ballis (Ludwig-Maximilians-Universität München, Deutschland):
Visuelle Sehordnungen entschlüsseln – Filme zu Europa in einer schulischen Online-Umgebung

18:30 – 19:30 Mitgliederversammlung / General Assembly

20:00 Gemeinsames Abendessen / Common Dinner

Sonntag / Sunday, 07.10.2018

Moderation / Chair: Péter Bagoly-Simó

09:00 – 10:30 *Präsentationen von Europa in neuen Bildungsmedien, Teil 2*

09:00 – 09:30 Tobias Heinz (Christian-Albrechts-Universität zu Kiel, Deutschland):
„So bunt ist Europa“: Europa multimodal

09:30 – 10:00 Stefania Carioli (University of Florence, Italy): Europe and Digital History

10:00 – 10:30 Christian Laner (Landesverwaltung Südtirol, Deutsches Bildungsressort, Italien): Der Bildungsserver *blick* im europäischen Kontext. Europäische Projekte und Themen für Kinder, Jugendliche und die Lehrerfort- und -ausbildung mit Hilfe des Mediums Internet am Beispiel des Bildungsservers *blick*

10:30 – 10:45 Kaffeepause / Coffee Break

10:45 – 13:45 **Panel: Europäische bi- und multilaterale Schulbuchaktivitäten – historisch und gegenwärtig / Panel: European Bi- and Multi-Lateral Textbook Activities – Historical and Topical**
Moderation: Robert Maier (Georg Eckert Institut, Leibniz-Institut für Internationale Schulbuchforschung / Georg Eckert Institute for International Textbook Research, Braunschweig, Deutschland)

10:45 – 11:00 Robert Maier (Georg Eckert Institut, Braunschweig): Einführung

11:00 – 11:30 Christiane Brandau (Georg Eckert Institut, Braunschweig, Deutschland):
Europäisierung historischen Erinnerns? Potenziale binationaler Unterrichtsmaterialien am Beispiel des deutsch-polnischen Geschichtsbuch-Projektes

11:30– 12:00 Beata Mikołajczyk (Adam-Mickiewicz-Universität Posen, Polen): Europa. Unsere Geschichte – Europa. Nasza historia. Europa-Bilder in einem deutsch-polnischen Schulbuchprojekt

12:00 – 12:15 Kaffeepause / Coffee Break

12:15 – 12:45 Anne Bruch / Steffen Sammler (Georg Eckert Institut, Braunschweig, Deutschland):
Neues Wissen durch neue Medien? Europäische Initiativen in Lehrfilm und Schulfernsehen als Herausforderung für die Darstellung des europäischen Einigungsprozesses in Schulbüchern seit 1948

12:45 – 13:15 Vladimir M. Kaljević (Vrbas, Republic of Serbia): Historical Readers – a Modern History of Southeast Europe in the Editions of the Center for Democracy in Southeast Europe (CDRSEE)

13:15– 13:45 Marcin Wiatr (Georg Eckert Institut, Braunschweig, Deutschland):
Das Projekt „*Hi-Story Lektionen. Lehren & Lernen über Europa des 20. Jahrhunderts*“

13:45 – 14:00 **Schlusswort / Closing Words:**
Eva Matthes (Universität Augsburg, Deutschland)
